

Projekt

z dnia 14 stycznia 2026 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA NOWY TARG**

z dnia 2026 r.

w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2026 r. Nr XXVI/257/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 29 grudnia 2025 roku oraz zmian w budżecie miasta

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212 i art. 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483 z późn. zm.) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się przeniesień pomiędzy poszczególnymi pozycjami wydatków bieżących na łączną kwotę 19 911,36 zł – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Deficyt budżetowy wynosi 67 513 463,42 zł i zostanie sfinansowany przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1 250 000,00 zł, przychodami z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 UoFP w kwocie 23 586 463,42 zł oraz przychodami pochodzącymi z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 42 677 000,00 zł.

§ 2. W Uchwale Budżetowej na 2026 r. Nr XXVI/257/2025 z dnia 29 grudnia 2025 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik nr 4 „Przychody i rozchody budżetu Miasta Nowy Targ na rok 2026” zastępuje się załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Uzasadnienie do projektu uchwały

Przyczyną wystąpienia Burmistrza Miasta Nowy Targ z inicjatywą zmian w budżecie miasta na rok 2026 wynikających z niniejszego projektu uchwały jest fakt złożenia przez poszczególnych dysponentów budżetu Gminy Miasto Nowy Targ pism/wniosków w sprawie zmian w budżecie miasta. Zatem Burmistrz Miasta Nowy Targ podejmuje tę inicjatywę w tym czasie, w jakim odpowiednio do Urzędu Miasta Nowy Targ wpłynęły w/w wnioski/pisma. Wniosek Referatu ds. Ochrony Środowiska wpłynął w dniu 13 stycznia 2026 r. Zmiany wynikające z tego wniosku są konieczne i niezbędne do zapewnienie prawidłowej realizacji zadań nałożonych na Gminę Miasto Nowy Targ zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Obowiązek sporządzenia Miejskiego Planu Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Miasto Nowy Targ, wynika z art. 18 a ust. 1-4 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2025 r, poz 647 z późn. zm) oraz przyjętej w dniu 15 grudnia 2025 r. uchwały Rady Miasta Nowy Targ Nr XXVI/240/2025 w sprawie: przystąpienia do sporządzenia „Miejskiego Planu Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Miasto Nowy Targ” Zmiana w budżecie miasta polegająca na zabezpieczeniu środków na Miejski Plan Adaptacji do zmian klimatu jest działaniem racjonalnym i uzasadnionym ekonomicznie, finansowo oraz społecznie. Stanowi inwestycję w długoterminowe bezpieczeństwo finansowe miasta, odporność lokalnej gospodarki oraz dobrostan mieszkańców, a jednocześnie zwiększa zdolność miasta do skutecznego pozyskiwania środków zewnętrznych i realizacji zrównoważonego rozwoju.

W wyniku dokonanych zmian deficyt budżetowy pozostaje na tym samym poziomie, tj. w kwocie 67 513 463,42 zł.

Wydatki:

1. W rozdziale 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 4 911,36 zł, w tym:

- a) dokonuje się przesunięć środków w palnie wydatków bieżących w kwocie 15 000,00 zł pomiędzy dysponentami budżetu w zakresie środków własnych stanowiących wkład własny do złożonego wniosku w ramach ogłoszonego naboru w Programie Feniks 2021-2027 na opracowanie obowiązkowego dokumentu strategicznego jakim jest Miejski Plan Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Miasto Nowy Targ,
- b) zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 4 911,36 zł celem zabezpieczenia środków stanowiących wkład własny do złożonego wniosku w ramach ogłoszonego naboru w Programie Feniks 2021-2027 na opracowanie obowiązkowego dokumentu strategicznego jakim jest Miejski Plan Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Miasto Nowy Targ.

Zadanie pn. „Miejski Plan Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Miasto Nowy Targ” zostało ujęte w przedsięwzięciach WPF 2026-2041 z okresem realizacji 2026-2027. Łączna kwota wkładu własnego do w/w projektu/przedsięwzięcia to 39 822,72 zł, w tym: rok 2026 - 19 911,36 zł i rok 2027 – 19 911,36 zł.

2. W rozdziale 90095 Pozostała działalność zmniejsza się plan wydatków bieżących o kwotę 4 911,36 zł celem przesunięcia środków do rozdziału 90005.

W/w zmiany zostały również odzwierciedlone odpowiednio w załącznikach do niniejszego projektu Uchwały Budżetowej na 2026 r. oraz zmian w budżecie miasta.

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		346 990 735,82	19 911,36	19 911,36	346 990 735,82
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	64 904 937,07	19 911,36	19 911,36	64 904 937,07
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	35 706 648,07	19 911,36	15 000,00	35 711 559,43
Wydutki bieżące wg UoFP 2010		916 447,88	19 911,36	15 000,00	921 359,24
Wydutki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		194 203,35	19 911,36	15 000,00	199 114,71
4300	Zakup usług pozostałych	46 017,60	19 911,36	15 000,00	50 928,96
90095	Pozostała działalność	1 919 090,00	0,00	4 911,36	1 914 178,64
Wydutki bieżące wg UoFP 2010		1 619 090,00	0,00	4 911,36	1 614 178,64
Wydutki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		978 980,00	0,00	4 911,36	974 068,64
4300	Zakup usług pozostałych	634 006,00	0,00	4 911,36	629 094,64

* * * * Koniec wydruku * * * *

Załącznik nr 2 do uchwały nr
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 2026 r.

Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ na 2026 rok

Pozycja	Plan przed zmianami	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zmianach
I. Planowane DOCHODY	279 477 272,40	0,00	0,00	279 477 272,40
a) dochody bieżące	221 123 301,21	0,00	0,00	221 123 301,21
b) dochody majątkowe	58 353 971,19	0,00	0,00	58 353 971,19
II. Planowane WYDATKI	346 990 735,82	19 911,36	19 911,36	346 990 735,82
a) wydatki bieżące	228 642 568,41	19 911,36	19 911,36	228 642 568,41
b) wydatki inwestycyjne	118 348 167,41	0,00	0,00	118 348 167,41
III. Deficyt (-) / Nadwyżka (+)	-67 513 463,42	-19 911,36	-19 911,36	-67 513 463,42
IV. Finansowanie	67 513 463,42	19 911,36	19 911,36	67 513 463,42
V. PRZYCHODY - razem	71 328 463,42	0,00	0,00	71 328 463,42
w tym:				
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (§905), w tym:	1 250 000,00	0,00	0,00	1 250 000,00
a) środki z Funduszu Rozwoju Dróg otrzymane w roku 2025 na realizację zadań w roku 2026	1 250 000,00	0,00	0,00	1 250 000,00
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	27 401 463,42	0,00	0,00	27 401 463,42
- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	0,00	0,00	0,00	0,00
- przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym (§952)	42 677 000,00	0,00	0,00	42 677 000,00
VI. ROZCHODY - razem	3 815 000,00	0,00	0,00	3 815 000,00
w tym:				
- spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§963)	0,00	0,00	0,00	0,00
- pożyczki do udzielenia (§991)	0,00	0,00	0,00	0,00
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	3 815 000,00	0,00	0,00	3 815 000,00
- przelew na rachunki lokat (§994)	0,00	0,00	0,00	0,00
Razem I+V	350 805 735,82	0,00	0,00	350 805 735,82
Razem II+VI	350 805 735,82	19 911,36	19 911,36	350 805 735,82